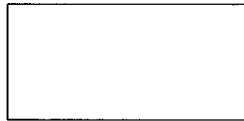


Initiales du scrutateur



Section de vote



Bureau de vote

5105

M.O., 2002**Order of the Minister of Health and Social Services dated 11 June 2002 for the designation of a breast cancer detection centre**

Health Insurance Act
(R.S.Q., c. A-29)

THE MINISTER OF STATE FOR HEALTH AND SOCIAL SERVICES AND MINISTER OF HEALTH AND SOCIAL SERVICES ,

CONSIDERING subparagraph *b.3* of the first paragraph of section 69 of the Health Insurance Act (R.S.Q., c. A-29);

CONSIDERING subparagraph *ii* of paragraph *o* of section 22 of the Regulation respecting the application of the Health Insurance Act (R.R.Q., 1981, c. A-29, r.1);

ORDERS :

THAT the following breast cancer detection centre be designated for the Montérégie region :

“Centre de radiologie West-Island – Vaudreuil-Dorion
600, boulevard Harwood
Vaudreuil-Dorion (Québec)
J7V 6A3.”.

Québec, 11 June 2002

FRANÇOIS LEGAULT,
*Minister of State for Health and Social Services and
Minister of Health and Social Services*

5102

M.O., 2002**Order of the Minister responsible for the Act respecting immigration to Québec dated 13 June 2002**

An Act respecting immigration to Québec
(R.S.Q., c. I-0.2)

Regulation to amend the Regulation respecting the weighting applicable to the selection of foreign nationals

THE MINISTER OF RELATIONS WITH THE CITIZENS AND IMMIGRATION,

CONSIDERING that, under section 3.4 of the Act respecting immigration to Québec (R.S.Q., c. I-0.2), the Minister may, by regulation, establish the weighting of selection criteria for foreign nationals;

CONSIDERING that, under that section, the Minister may determine that the regulation applies to applications that are being processed, or to applications filed after a particular date that are being processed, or to those that have not yet reached a particular stage on the date of coming into force of the regulation ;

CONSIDERING that the Regulation to amend the Regulation respecting the selection of foreign nationals comes into force on 28 June 2002 and amends Schedule A of the said Regulation ;

CONSIDERING that, under that section, a regulation made by the Minister is not subject to the publication requirement set out in section 8 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1) and, notwithstanding section 17 of that Act, may come into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*, or on any later date fixed in the regulation ;

CONSIDERING that the Regulation respecting the weighting applicable to the selection of foreign nationals was made by Order of the Minister dated 22 June 2001 (2001, *G.O.* 2, 3455);